



25 lipca 2018 #13

Dairy Flash – Biuletyn informacyjny¹

Ostatnie wiadomości ze świata mleczarstwa

2019 / 2020: Krajobraz polityczny na poziomie UE

Przewodniczący EDA Michel Nalet podkreślił, że: *„Wraz z wyborami do parlamentu UE i nową Komisją UE w 2019 r., polityczne środowisko dla mleczarstwa będzie ponownie kompletnie ukształtowane. Wewnątrz Unii jest także zaplanowanych dwanaście krajowych elekcji. Jeżeli doda się do tej mapy Brexit na dzień 29 marca 2019 r., nie będzie nieuzasadnionym stwierdzenie, że ogólny krajobraz dla mleczarstwa gruntownie się zmieni”.*

„ Dlatego potrzebujemy mieć pewność, że w nadchodzących dwóch latach utrzymamy EDA na takiej pozycji, aby skutecznie głosić nasze mleczarskie interesy”.



Przewodniczący EDA Michel Nalet oraz sekretarz generalny EDA na sesji o charakterze burzy mózgów w Bayreuth (Niemcy).

¹ Komentarz KSM: Tłumaczenie sfinansowane ze środków Funduszu Promocji Mleka



Biuletyn informacyjny Dairy Flasch



25 lipca 2018 #13

Połącz się ze światem mleczarstwa



**Konwencja EDA/Assifonte 2018
ZAREJESTRUJ SIĘ TERAZ !**

**‘Zielona Przyszłość Europejskiego Mleczarstwa’
14 – 17 listopada 2018 w Dublinie, Irlandia
Goszczona przez Dairy Industry Ireland
...z udziałem kluczowego mówcy Komisarza UE Phila Hogana.**

Udział wezmą także: CEO² Kerry Group (Edmond Scanlon), CEO FrieslandCampina (Hein Schumacher), CEO Sodiaal (Jorge Boucas), zastępca CEO Savencia (Robert Brzuszczyk) i wielu innych mówców ze świata Mleczarstwa...

- ▶ zarejestruj się tutaj <http://eda2018.eu/registration/>
- ▶ Hotele <http://eda2018.eu/accommodation/>
- ▶ Program <http://eda2018.eu/conference-programme/>

Wcześniejsza rejestracja otwarta do 28 września 2018 !

**247 dni do Brexitu:
Biała księga Rrexitu UK**

Dwa tygodnie temu rząd Teresy May opublikował swoją ► Białą Księgę Brexitu nt. „**Przyszłe Relacje Pomiędzy Zjednoczonym Królestwem a Unią Europejską**”.
https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/725288/The_future_relationship_between_the_United_Kingdom_and_the_European_Union.pdf

² Komentarz KSM: CEO - generalny dyrektor



Biuletyn informacyjny Dairy Flasch



25 lipca 2018 #13

Połącz się ze światem mleczarstwa

Witając z zadowoleniem podejście o kwotach z zerowymi stawkami celnymi, EDA jest zaniepokojone propozycją ustaleń dotyczących ułatwień celnych, a także propozycjami zasad dot. pochodzenia. Wspólna księga zasad dla rolnictwa, żywności i produktów rybnych byłaby prawdopodobnie dobrą opcją, ale obawiamy się możliwej dużej ilości zagadnień, które mogą wypaść z tej księgi zasad. Jest to, w skrócie, przesłanie, które wysłaliśmy przed ostatnim piątkowym spotkaniem Rady UE do Spraw Ogólnych (art.50) ➤ **patrz nasz list do COREPER** http://eda.euromilk.org/fileadmin/user_upload/Public_Documents/EDA_Position_papers_-_Fact_Sheets/Position_papers/UK_BREXIT_WHITE_PAPER_EDA_2018_054_TEC.pdf Podczas tego zgromadzenia UE-27, główny negocjator **Komisji UE Michel Barnier** poinformował kraje członkowskie o rozmowach z UK dot. Brexitu. Naprawdę istotnym jest, żeby eksperci pracowali nad realnością większości sugestii. Zaproponowane rozwiązania powinny być praktycznymi, a nie tylko politycznym ustaleniami. Podnoszone kwestie muszą być z wyprzedzeniem rozwiązane przed jakąkolwiek ostateczną umową.

Komunikat Komisji UE o stanie przygotowania

W ostatni czwartek Komisja UE dostarczyła informację odnośnie Przygotowania do Wyjścia Zjednoczonego królestwa z Unii Europejskiej w dniu 30 marca 2019 r. Podkreśla ona, że bez względu na to czy z Umową o Wyjściu czy bez niej, relacje z UK nie będą takie same jak dla kraju członkowskiego. Dlatego, w celu uniknięcia jakichkolwiek zaburzeń, wszystkie zainteresowane biznesy powinny przygotować wszystkie niezbędne decyzje i skompletować wszystkie administracyjne działania przed 30 marca 2019 r. Odnośnie sektora mlecznego, w szczególności dotyczy to odpowiedzialności w łańcuchu dostaw; certyfikatów, licencji i autoryzacji; ceł, VAT i akcyzy, zasad dot. pochodzenia; zakazów i restrykcji dla importu/eksportu towarów.



**Chronione Określenia Mleczarskie:
EDA wzywa Komisję UE do
respektowania prawa UE**



Biuletyn informacyjny Dairy Flasch



25 lipca 2018 #13

Połącz się ze światem mleczarstwa

Gdy chorwackie instytucje rządowe oficjalnie notyfikowały nowe chorwackie prawo dot. tłuszczów jadalnych i tłuszczów (TRIS 2018/310/HR), zaskoczeniem stały się nie tylko dla EDA, ale także dla instytucji chorwackich różne wersje językowe opublikowane przez oficjalne biura tłumaczy Komisji UE.

*"Przetłumaczenie chorwackiego określenia "biljni mrs" (produkt zrobiony z tłuszczów roślinnych i tłuszczów) na "vegetable butter" or "Pflanzenbutter"³ pokazuje na absolutną potrzebę korzystania na wszystkich poziomach z naszych **Wytycznych EDA dot. Ochrony Określeń Mleczarskich**"*

http://eda.euromilk.org/fileadmin/user_upload/Public_Documents/EDA_Position_papers_-_Fact_Sheets/Guidelines/2018_06_21_EDA_Guidelines_on_the_Protection_of_Dairy_Terms_FINAL.pdf.

Sekretarz generalny EDA Alexander Anton domagał się: *„Jesteśmy naprawdę zaszokowani służbami Komisji UE, „strażnika umów”, naruszającymi prawo UE. Oczywiście, wystosowaliśmy oficjalny protest i liczymy, że kompetentne służby Komisji UE podejmą wszystkie niezbędne działania, wewnątrz oraz na poziomie krajów członkowskich, aby bronić 'acquis communautaire'⁴ oraz interesu obywateli Europy”.*



Mleczarstwo skupia się na zrównoważonym rozwoju

EDA jest w trakcie procesu aktualizowania swoich biuletynów informacyjnych (factsheets) dot. zrównoważonego rozwoju mleczarstwa:

- **Wkład mleczarstwa dla zdrowej zrównoważonej diety**

http://eda.euromilk.org/fileadmin/user_upload/Public_Documents/Nutrition_Factsheets/EDA_Nutritional_Fact_sheet_NFS_Carbon_Footprint_and_Nutr.pdf

³ Komentarz KSM: "vegetable butter" or "Pflanzenbutter"- masło roślinne po angielsku i niemiecku.

⁴ Komentarz KSM: *acquis communautaire* – dorobek prawny



Biuletyn informacyjny Dairy Flasch



25 lipca 2018 #13

Połącz się ze światem mleczarstwa

– Europejski Sektor Mleczarski & Cele Zrównoważonego Rozwoju (SDGs)

[http://eda.euromilk.org/fileadmin/user_upload/Public_Documents/EDA_Position_papers - Fact Sheets/Sustainability/2017_03_07_5793_EDA_Factsheet_Dairy_the_SDGs.pdf](http://eda.euromilk.org/fileadmin/user_upload/Public_Documents/EDA_Position_papers_-_Fact_Sheets/Sustainability/2017_03_07_5793_EDA_Factsheet_Dairy_the_SDGs.pdf)

– Mleczarstwo jako istotny aktor dla klimatu i środowiska.

[http://eda.euromilk.org/fileadmin/user_upload/Public_Documents/EDA_Position_papers - Fact Sheets/Fact sheets/D-FEP-17-120_2017_11_23_EDA_Positive_Dairy_Factsheet.pdf](http://eda.euromilk.org/fileadmin/user_upload/Public_Documents/EDA_Position_papers_-_Fact_Sheets/Fact_sheets/D-FEP-17-120_2017_11_23_EDA_Positive_Dairy_Factsheet.pdf)

Nasze zaktualizowane factsheets będą opublikowane we wrześniu. **Pozostań z nami!**

Japonia: dwa porozumienia podpisane...

Tydzień temu, **Przewodniczący Komisji UE Jean-Claude Juncker** i **Przewodniczący Rady Europejskiej Donald Tusk** byli w Tokio w celu podpisania wraz z **premierem Shinzo Abe** Porozumienia o Strategicznej Współpracy i Porozumienia o Współpracy Ekonomicznej. Oba porozumienia będą w większym stopniu wzmacniać strategiczną współpracę i pobudzenie handlu pomiędzy dwoma partnerami. **Sekretarz EDA Alexander Anton** miał możliwość osobiście podziękować pani **Komisarz UE Cecylii Malmström** za te osiągnięcia, będące punktem zwrotnym: „*Podpisanie porozumienia o Współpracy Ekonomicznej jest jasnym sygnałem ilustrującym podejście Komisji w kierunku szerszej strategii handlu, która wzmocni pozycję sektora mlecznego UE na rynkach w krajach trzecich*”.

EDA o dyrektywie dot. plastików jednorazowego użycia

Propozycja Komisji UE odnośnie dyrektywy dot. obniżenia wpływu niektórych produktów plastikowych na środowisko może mieć wpływ na sektor mleczny. W tym kontekście EDA wyraziło pogląd europejskiego przemysłu mleczarskiego, uczestniczącego w konsultacjach publicznych ➤ [patrz nasze stanowisko http://eda.euromilk.org/news-events/news/read/article/eda-position-on-com-proposal-for-a-directive-on-single-use-plastic-packaging.html](http://eda.euromilk.org/news-events/news/read/article/eda-position-on-com-proposal-for-a-directive-on-single-use-plastic-packaging.html).

Podczas gdy sektor mleczarski wspiera nadrzędny cel redukcji plastikowych śmieci morskich, *Europejski sektor mleczarski wyraża wątpliwości odnośnie spójności dyrektywy z aktualnymi*

ramami polityki UE w zakresie pakowania oraz silnie wspiera wyłączenie przetworów mlecznych z zakresu tej propozycji.



Biuletyn informacyjny Dairy Flasch



25 lipca 2018 #13

Połącz się ze światem mleczarstwa

Przetwory mleczne – w większości konsumowane w gospodarstwach domowych – nie mają udziału w plastikowych śmieciach morskich i powinny pozostać w ramach ustaleń znowelizowanej Dyrektywy dot. Pakowania i Strat Opakowań (PPWD).

Niemniej jednak, przemysł mleczarski uznaje potrzebę redukcji opakowań plastikowych i powiększenia recyklingu, **dotąd aż higiena żywności nie staje się kompromisem.**

Ponadto, pakowanie (włączając opakowania plastikowe) odgrywa integralną rolę w redukcji strat żywności utrzymując przetwory mleczne jako świeże i bezpieczne w długim okresie czasu.



CAP⁵
Konsultacje

Komisja otworzyła kilka konsultacji odnośnie przyszłości CAP, podążając za publikacją swoich propozycji z początku czerwca. Zamknięte z końcem lipca i sierpnia te trzy konsultacje nakierowane są na **CAP Plany Strategiczne** http://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/initiatives/com-2018-392_en, **Finansowanie, zarządzanie i monitorowanie CAP** http://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/initiatives/com-2018-393_en oraz na **Wspólną Organizację Rynków** http://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/initiatives/com-2018-394_en.

Jako EDA jesteśmy w trakcie procesu przygotowania odpowiedzi europejskiego przemysłu mleczarskiego na te konsultacje.

Pozostałe zagadnienie nazewnictwa pochodzenia w sądzie najwyższym Francji

W środę 27 czerwca, w sprawie kwestionującej zgodności francuskiego dekretu dot. nazewnictwa pochodzenia z prawem UE, francuska Rada Stanu odesłała sprawę do Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości (ECJ) wnioskując o tymczasowe zasady interpretacji art.38 i 39 **rozporządzenia (EU) Nr 1169/2001 (Rozporządzenie INCO)** <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32011R1169>. Poprzez brak decyzji Rada Stanu potwierdziła szereg trudności pozostających w odniesieniu do krajowych zasad

⁵ Komentarz KSM: CAP – Wspólna Polityka Rolna

nazewnictwa pochodzenia. Komisja Europejska będzie musiała rozstrzygać w tym procesie, a kraje członkowskie już teraz zajmują stanowiska same, w duchu przyszłego orzeczenia ECJ.



Biuletyn informacyjny Dairy Flasch



25 lipca 2018 #13

Połącz się ze światem mleczarstwa



Jaki jest twój ulubiony produkt mleczny?

"Moim ulubionym produktem mlecznym jest masło. Porcja masła rozsmarowana na świeżo ukrojonym ciemnym chlebie jest jedną z prostych życiowych przyjemności".

Phil Hogan, Komisarz EU ds. Rolnictwa & Rozwoju Wsi

Jest to dla nas wielką przyjemnością, że jako Europejskie Stowarzyszenie Przetwórstwa Mleczarskiego, ASSIFONTE i Dairy Industry Ireland zapraszamy Państwa do uczestnictwa w Dorocznej Konwencji EDA/ASSIFONTE 2018 w Dublinie, Irlandia, odbywającej się pod hasłem 'Zielona Przyszłość Europejskiego Mleczarstwa'.

Mówcy, którzy jak dotąd potwierdzili swój udział to: Komisarz EU Phil Hogan — **Michael Creed**, Minister Rolnictwa Irlandii — **Hein Schumacher**, CEO⁶ Friesland Campina — **Edmond Scanlon**, CEO Kerry Group — **Jorge Boucas**, DG SODIAAL — **Robert Brzusczak**, President French Dairy Industry — **Caroline Edmond**, CEO IDF — **Tara McCarthy**, CEO Bord Bia — **Jeremy Hill**, Kierownik Science & Technology, Fonterra — **Kasper Thormond Nielsen**, kierownik do Spraw Publicznych, Arla — **Mike Petersen**, specjalny wysłannik NZ Agricultural Trade — **Fraser Tooley**, Dyrektor Rozwoju Biznesu we Friesland Campina — **Moderator: Rose O'Donovan** (Agra Facts Editor)

Doroczna Konwencja EDA 14-17 listopada Dublin

Castle Zarejestruj się i zarezerwuj hotel <http://eda2018.eu/>

⁶ Komentarz KSM: CEO – dyrektor generalny

